

VALSTYBĖS ĮMONĖS MAŠINŲ BANDYMŲ STOTIES
MAŠINŲ BANDYMŲ LABORATORIJA
MACHINERY TESTING LABORATORY
OF STATE ENTERPRISE MACHINERY TESTING STATION
Neries str. 4, Domeikava, LT- 54370 Kaunas District, Lithuania
Tel/faks.: +37037477215 Email: sraciuniene@gmail.com



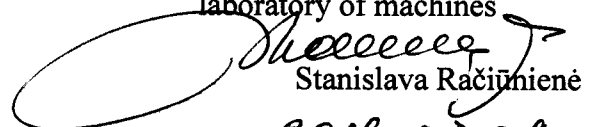
LIETUVOS
NACIONALINIS
AKREDITACIJOS
BIURAS

BANDYMAI
ISO/IEC 17025 Nr. LA. 01.005



ENDORSED by

Head of testing
laboratory of machines


Stanislava Račiūnienė
2016 07 08

**Refrigerated body, Carlsen South T8-D8-RD
Test report No. 369 - 2016**

2016
Domeikava, Lithuania

1A pavyzdys

Parengta pagal Susitarimą dėl greitai gendančių maisto produktų tarptautinio gabenimo ir tokiam gabenimui naudojamų specialių transporto priemonių
Prepared in conformity with the provisions of the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP)

Bandymo protokolas Nr. 369-2016

Test report No

1 dalis

Section 1

Transporto priemonės specifikacijos (išskyrus cisternas skystiems maisto produktams vežti)

Specifications of the equipment (equipment other than tanks for the carriage of liquid foodstuffs)

Patvirtinta bandymo stotis:

Approved testing station:

Pavadinimas

Name

Machinery Testing Laboratory of the State Machinery Testing Station

Adresas

Address

Neries str. 4, Domeikava, LT - 54370 Kaunas District, Lithuania

Transporto priemonės tipas:

Type of equipment:

Markė

Make

--'

Valstybinis numeris

Registration number

--'

Identifikavimo Nr.

Serial number

--'

Eksplotacijos pradžios data

Date of first entry into service

--'

Taros svoris

Tare

--'

Keliamoji galia

Carrying capacity

--'

kg

Kėbulas:

Body:

Markė ir tipas

Make and type

Carlsen

Serijos Nr.

Identification number

88194

Gamintojas

Built by

UAB Carlsen Baltic, Veiverių str. 150, LT - 46391 Kaunas

Savininkas arba valdytojas

Owned or operated by

UAB Carlsen Baltic, Veiverių str. 150, LT - 46391 Kaunas

Išgaliotas asmuo

Submitted by

UAB Carlsen Baltic, Veiverių str. 150, LT - 46391 Kaunas

Pagaminimo data

Date of construction

2016

Pagrindiniai matmenys:**Išoriniai:**

Outside length

ilgis

length

3,62 m, plotis

width

2,23 m, aukštis

height

1,718 m

Vidiniai:

Inside length

ilgis

length

3,362 m, plotis

width

1,972 m, aukštis

height

1,453 m

Bendras kėbulo grindų plotas

Total floor area of body

6,629864 m²**Naudingas vidutinis kėbulo tūris**

Usable internal volume of body

9,63 m³**Bendras kėbulo sienelių vidinio paviršiaus plotas S_i**Total inside surface area S_i of body28,76 m²

Bendras kūbulo sienelių išorinio paviršiaus plotas S_e 36,25 m²Total outside surface area S_e of body

Paviršiaus ploto vidurkis:

$$S = \sqrt{S_i \cdot S_e}$$

32,29 m²

Mean surface area

Kūbulo sienelių specifikacijos:

Specifications of the body walls:

| Units Detalės | Outside Išorė | Insulation Izoliacija | Inside Vidus | Total (mm) Viso (mm) |
|-----------------------------|------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|
| Roof / stogas | 2 GRP | 125 PUR | 2 GRP | 129 |
| Side wall / šoninė siena | 2 GRP | 125 PUR | 2 GRP | 129 |
| Side doors / šoninės durys | 2 GRP | 116 PUR | 2 GRP | 120 |
| Front wall / priekinė siena | 2 GRP | 125 PUR | 2 GRP | 129 |
| Rear wall / galinė siena | 2 GRP | 125 PUR | 2 GRP | 129 |
| Floor / grindys | 6 GRP+PLW | 125 PUR | 6 GRP+PLW | 136 |

PUR=polyurethane / GRP-Glassfibre / EPS - Styropor / ALU-Aluminium /PLW -Plywood

Kūbulo konstrukciniai ypatumai:

Structural peculiarities of body:

| | | |
|---------------------------------|---|--------------------|
| kiekis number |) durų) of doors | 8 |
| padėtis positions |) ventiliacinių angų) of vents | 0 |
| ir matmenys and dimensions |) ledo pakrovimo angų) of ice-loading apertures | 0 |
| Papildoma įranga Accessories | | 0 |
| K koeficientas K coefficient | 0,218 | W/m ² K |

2A pavyzdys

2 dalis

Section 2

Bendro transporto priemonių (išskyrus cisternas skystiems maisto produktams) šilumos perdavimo koeficiento išmatavimas pagal ATP 1 priedo 2 papildymo 2.1 punktą

Measurement in accordance with ATP, Annex 1, Appendix 2, sub-section 2.1, of the overall coefficient of heat transfer of equipment other than tanks for liquid foodstuffs

Tikrinimo metodas: vidinis šildymas

Testing method: inside heating

Transporto priemonės durų ir kitų angų uždarymo data ir laikas

Date and time of closure of equipment's doors and other openings

2016-07-04 10:32**Vidurkiai, gauti po**12:0**valandų nuolatinio veikimo**

Averages obtained for

hours of continuous operation

(nuo 2016-07-04 22:52

(From

iki

2016-07-05 10:52

):

a.m./p.m. to

a.m./p.m.):

(a) Kėbulo vidutinė išorės temperatūra: $\theta_e =$

Mean outside temperature of body:

7,94 °C ± 0,08K**(b) Kėbulo vidutinė vidaus temperatūra:**

Mean inside temperature of tank:

$$\theta_i = \frac{\sum S_{in} \cdot \theta_{in}}{\sum S_{in}}$$

33,12 °C ± 0,08K**(c) Gautas vidutinis temperatūrų skirtumas: $\Delta \theta =$**

Mean temperature difference achieved:

25,18 K**Didžiausias temperatūrų skirtumas:**

Maximum temperature spread:

Kėbulo viduje

Inside body

0,24 K**Kėbulo išorėje**

Outside body

0,48 K**Kėbulo sienelių vidutinė temperatūra**

Mean temperature of walls of body

$$\frac{\theta_e + \theta_i}{2}$$

20,53 °C**Bendra tikrinimo trukmė**

Total duration of test

24:20 h:min**Pastovaus veikimo trukmė**

Duration of continuous operation

12:0 h:min**Šilumos keitiklių sunaudota energija: W_1**

Power consumed in exchangers

177 W**Ventiliatorių absorbuota energija: W_2**

Power absorbed by fans

0 W

Bendras šilumos perdavimo koeficientas, apskaičiuojamas pagal formulę:

Overall coefficient of heat transfer calculated by the formula

$$K = \frac{W_1 + W_2}{S \times \Delta \theta_2}$$

$K = 0,218 \text{ W/m}^2 \text{ K}$

Tikrinimo matavimų didžiausia paklaida

1,3 %

Maximum error of measurement with test used

Pastabos

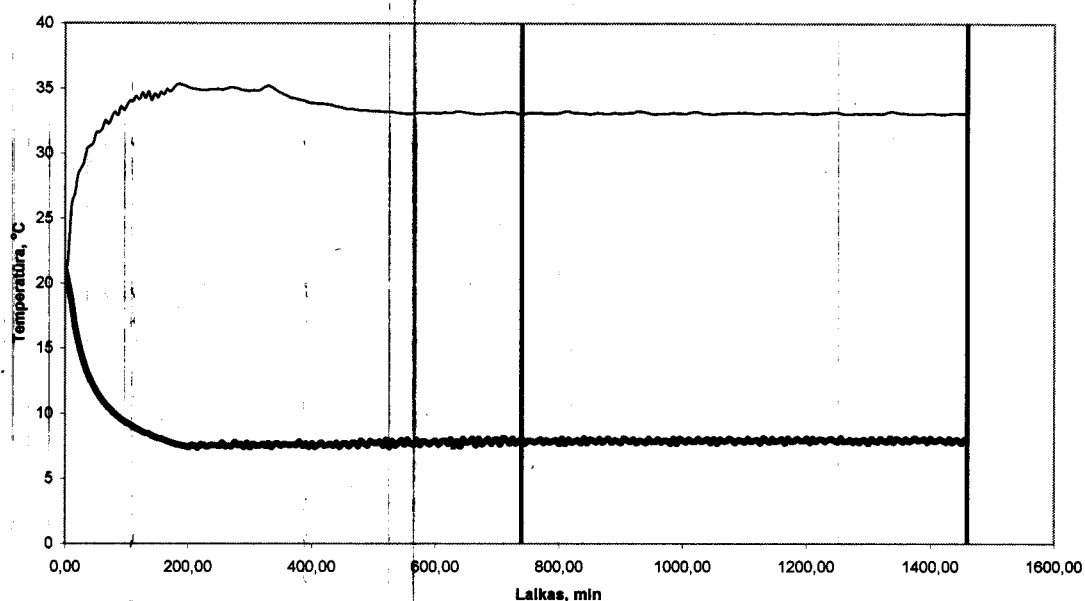
According to the above test results, the equipment may be recognized by means

Remarks

of a certificate in accordance with ATP annex 1, appendix 3, valid for a period of not more than six years, with the distinguish mark IR.

However, this report shall be valid as a certificate of type approval within the meaning of ATP annex 1, appendix 1, paragraph 2 (a) only for a period of not more than six years, that is until 07/2022.

Temperatūrų grafikas



Sudarė:

Test engineer R. Dromantas

Done at:

Testing Officer

Data

2016-07-07

On

3 dalis
Section 3

**Transporto priemonės šaldytuvo su eutektinėmis plokštelėmis šaldymo įrengimo efektyvumo nustatymas
įgaliotoje bandymo stotyje pagal 32 ÷ 36 punktus, išskyrus 34 (a) ir 34 (c)**

Determination of the efficiency of cooling appliances of refrigerated equipment with eutectic plates
by an approved testing station in accordance with ATP annex 1, appendix 2,
paragraphs 32 to 36, except 34 (a) and 34 (c)

Šaldymo įrengimas:
Cooling appliance:

Aprašymas ...Eutectic – Aggregate.....
Description

Eutektinio tirpalo rūšis ...Hoesch E33 Spezial.....
Nature of eutectic solution

Gamintojo nustatytas nominalus eutektinio tirpalo kiekis175 kg
Nominal eutectic solution filling capacity specified
by manufacturer

Latentinis šildymas gamintojo nustatytoje užšalimo temperatūroje
Latent heat at freezing temperature stated by manufacturer
.....243 kJ/kg prie.....-33,5 °C

Vėsinimo prietaisas nuimamas (nenuimamas) $\frac{1}{1}$
Cooling appliance removable/not removable $\frac{1}{1}$

Pavara, kurios veikimas nepriklausomas (priklausomas) nuo magistralės $\frac{1}{1}$
Drive independent/dependent/mains-operated $\frac{1}{1}$

Gamintojas ...UAB Carlsen Baltic, Veiverių str. 150, LT - 46391 Kaunas Lithuania.....
Manufacturer

Rūšis, serija (numeris)-/-.....
Type, serial number

Pagaminimo metai2015.....
Year of manufacture

Eutektinės plokštelės: modelis ...CARLSEN BALTIC.. tipas-/-.....
Eutectic plates: Make Type

**Plokštelių matmenys, skaičius išdėstymas;
atstumas nuo sienelių (pridėkite brėžinius)1700×730×40×3.....730×730×40×1.....**
Dimensions and number of plates, where situated;
distance from walls (attach drawing)

Gamintojo nustatytas bendras šalčio rezervas, esant užšaldymo temperatūrai ...-20 °C45619,4.....kJ
Total cold reserve stated by manufacturer for freezing temperature of kJ to °C

Vidinės ventiliacijos prietaisai (jei jų yra)
Inside ventilation appliances (if any):

Aprašymas-/.....
Description

Automatiniai įtaisai-/.....
Automatic devices

Šaldymo įrengimas O'ei toks yra):
Mechanical refrigerator (if any):

Modelis-/.....tipas-/..... Nr.-/.....
Make Make No

Kur išdėstyti-/.....
Where situated

Kompresorius: modelisCopeland..... tipas ZF13-K4E-TFD-551.....
Compressor: Make Type

Pavaros tipas-/.....
Type of drive

Šaldančios priemonės rūšisR 507.....
Nature of refrigerant

Kondensatorius25 m² aircooled.....
Condenser

Šaldymo galingumas, nurodytas gamintojo konkrečiai užšaldymo temperatūrai, išorinei temperatūrai esant +30°C 1530 W
Refrigerating capacity stated by the manufacturer for the specified freezing temperature and an outside temperature of +30 °C 1530 W

Automatiniai įtaisai:
Automatic devices:

ModelisDanfoss..... TipasTS 2.....
Make Type

Atšildymo mechanizmas (jei toks yra)-/.....
Defrosting (if any)

TermostatasRanco.....
Thermostat

Žemo spaudimo rėfė Alco controls PS1-A3U.....
LP pressostat

Aukšto spaudimo relėDanfoss/Saginomya ACB.....
HP pressostat

Atbulinis vožtuvas-/-.....
 Relief valve
 KitiDanfoss KVL.....
 Others

Papildomi prietaisai:
 Accessory devices:

Elektra apšildomi durų sujungimo įtaisai:
 Electrical heating devices of the door joint:

Varžos galingumas pagal linijinį metrą-/-..... W/m
 Capacity by linear metre of the resistor

Varžos linijinis ilgis-/-..... m
 Linear length of the resistor

Vidutinė temperatūra patikrinimo pradžioje:
 Mean temperatures at beginning of test:

Viduje: 30,45 °C ±0,08..... K
 Inside

Išorėje: 30,58 °C ±0,08..... K
 Outside

Rasos iškritimo taškas tikrinimo kameroje25,2..... C ±0,08..... K
 Dew point in test chamber

Vidaus apšildymo sistemų galingumas61,95..... W
 Power of internal heating system

**Transporto priemonės durų ir kitų angų
 uždarymo data ir laikas** 2016-07-05.....13:22.....
 Date and time of closure of equipment's doors and openings

Šalčio kaupimo laiko tarpas23,75..... h
 Period of accumulation of cold

**Kėbulo vidutinės vidaus ir išorės temperatūrų įrašai ir (arba) kreivė, rodanti temperatūrų
 kitimą pagal laiką (1 priedas)**
 Record of mean inside and outside temperatures of body and/or curve showing variation
 of these temperatures with time (anlage 1)

Pastabos:
Remarks:

Pagal šio patikrinimo rezultatus transporto priemonė gali būti pripažinta tinkama sertifikatu pagal ATP 1 priedo 3 papildymą, galiojančiu ne ilgiau kaip šešerius metus; transporto priemonė turi skiriamąjį ženklą RRC

According to the above test results, the equipment may be recognized by means of a certificate accordance with ATP annex 1, appendix 3, valid for a period of not more than six years, with tf distinguishing mark RRC

Tačiau naudotis šio patikrinimo ataskaita kaip transporto priemonės tipo oficialaus patvirtinimo sertifikatu pagal ATP 1 priedo 1 papildymo 2a punktą galima ne ilgiau kaip šešis metus, t. y. iki 2022-07

However, this report shall be valid as a certificate of type approval within the meaning of ATP annex appendix 1, paragraph 2 (a) only for a period of not more than six years, that is until 07/2022

Sudarė: Test engineer  R. Dromantas.....

Done at:

Atsakingas asmuo
Testing Officer

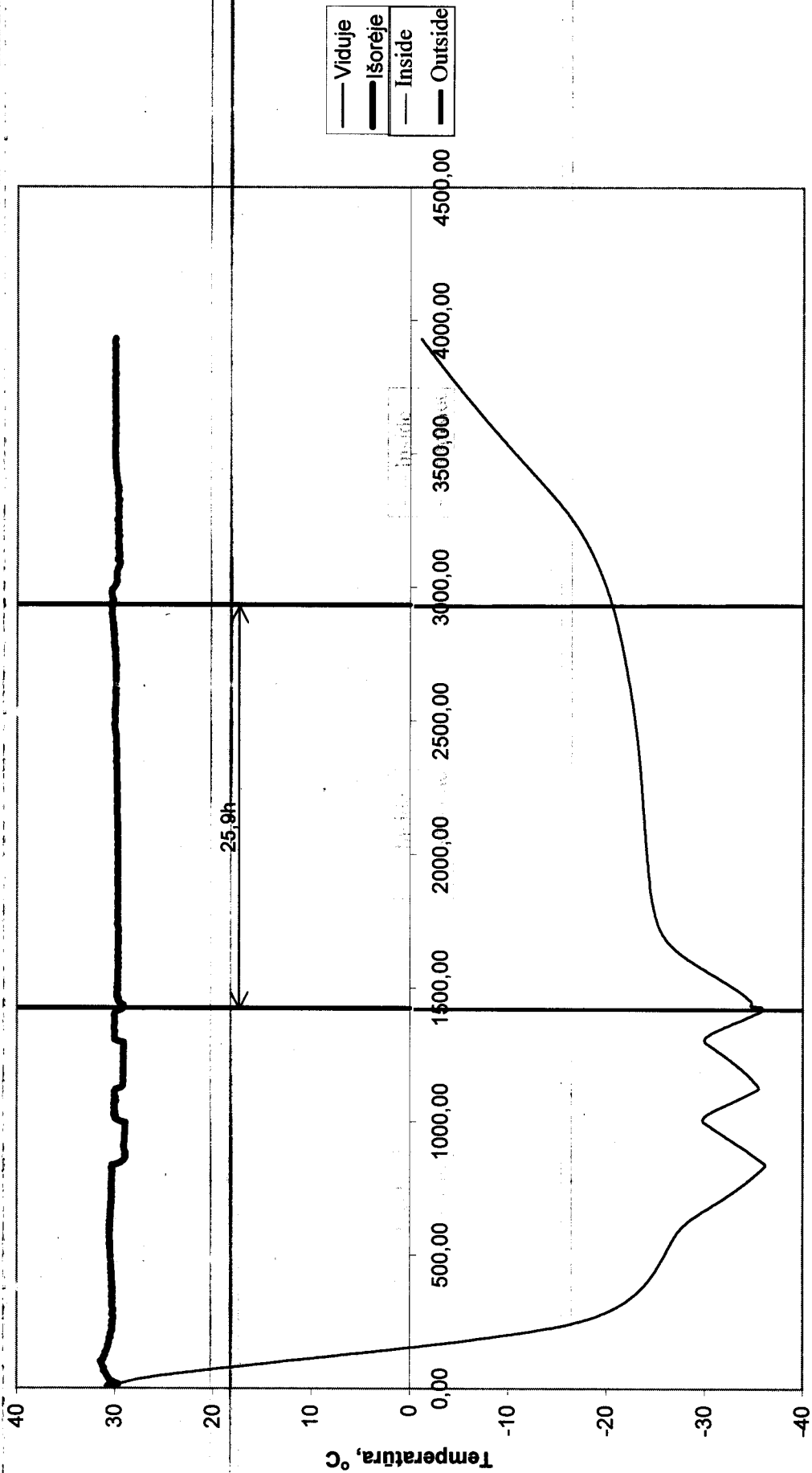
Data2016-07-08.....

On

1 priedas
Anlage 1

Diagram of temperature

Temperatūrų grafikas



Laikas, min